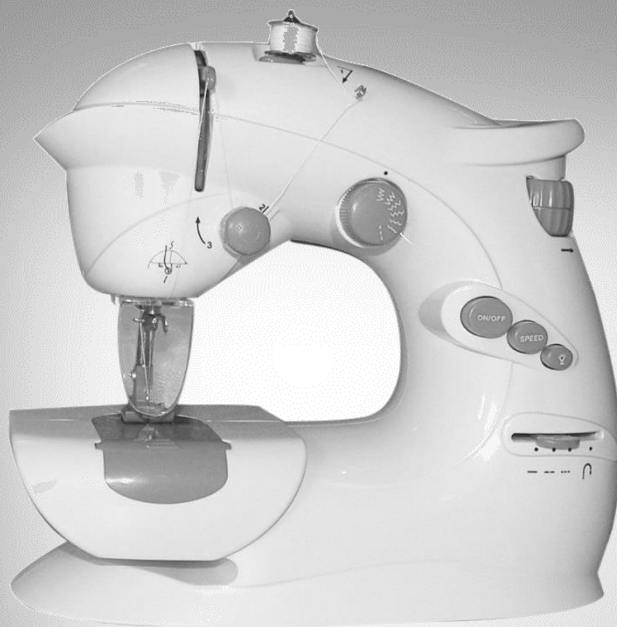


Macchina da cucire compatta

Con 7 programmi

manuale operativo



Sommario

La tua nuova macchina da cucire compatta	4
portata di consegna.....	4
Accessori opzionali.....	4
Note importanti all'inizio	5
istruzioni di sicurezza	5
Informazioni importanti sulle batterie e sul loro smaltimento	6
Informazioni importanti sullo smaltimento	7
Dichiarazione di conformità	7
Dettagli del prodotto	8
Installazione	9
Inserite le batterie.....	9
uso	10
Per accendere e spegnere.....	10
Inserisci l'ago	10
Infila il filo superiore	11
Inserisci la bobina	15
cucire	16
Regolare la tensione del filo.....	17
Avvolgi il filo	19
Lavoro leggero	20
Regola la velocità.....	20
Imposta la lunghezza del punto	20
Cuci all'indietro	21
Seleziona un motivo.....	21
Piastra protettiva	21
Risoluzione dei problemi	22
Specifiche tecniche	23

Informazioni e risposte alle domande frequenti (FAQ) su molti dei nostri prodotti, nonché eventuali manuali aggiornati, sono disponibili sul sito Web:

www.sichler-haushaltsgeraete.de

Immettere il numero dell'articolo o il nome dell'articolo nel campo di ricerca.

La tua nuova macchina da cucire compatta

Caro cliente,

Grazie per aver acquistato questa macchina da cucire compatta. Questa macchina da cucire pratica e robusta è facile da trasportare e può essere utilizzata ovunque in un batter d'occhio. Se sei in movimento e non hai una rete elettrica, puoi azionarla facilmente con le batterie.

Si prega di leggere queste istruzioni per l'uso e seguire le informazioni e i suggerimenti elencati in modo da ottenere il massimo dalla vostra nuova macchina per cucire.

portata di consegna

- macchina da cucire
- Cavo di alimentazione
- Pedale
- 2 bobine
- Perno della bobina
- ago
- Threader
- manuale operativo



Accessori opzionali

- 4 batterie AA (ad esempio PX-1569)

Note importanti all'inizio

Istruzioni di sicurezza

- Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di familiarizzare con le funzionalità di questo prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da potervi accedere in qualsiasi momento.
- La modifica o la modifica del prodotto influisce sulla sicurezza del prodotto. Attenzione rischio di lesioni!
- Tutte le modifiche e le riparazioni all'apparecchio o agli accessori possono essere eseguite solo dal produttore o da persone da lui espressamente autorizzate.
- Se si utilizza il prodotto con il cavo di alimentazione, assicurarsi che sia collegato a una presa facilmente accessibile in modo da poter scollegare rapidamente il dispositivo in caso di emergenza.
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da colpi, colpi o caduta da una piccola altezza.
- Tenere il prodotto lontano da umidità e calore estremo.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Posizionare la macchina da cucire su una superficie di lavoro piana e stabile.
- Le aperture per l'aria devono rimanere libere durante il funzionamento: Non permettere ad alcun oggetto (es. Polvere, pezzi di filo, ecc.) Di entrare nelle aperture.
- Utilizzare solo oli speciali per macchine da cucire per l'oliatura. Non utilizzare altri liquidi.
- Prestare attenzione quando si azionano le parti mobili della macchina, prestando particolare attenzione all'ago. Esiste anche il rischio di lesioni quando la macchina non è collegata alla rete!
- Durante la cucitura, fare attenzione a non mettere le dita sotto la vite di fissaggio dell'ago.
- Non utilizzare aghi piegati o spuntati.
- Non tenere o tirare il tessuto durante la cucitura. Gli aghi possono rompersi.
- Al termine della cucitura, impostare sempre l'ago nella posizione più alta.
- Quando si cambiano gli aghi e le spoline, si rimuovono i coperchi e
- altri lavori di manutenzione devono essere eseguiti staccando la spina di alimentazione dal dispositivo
- Rete elettrica.
- Utilizzare l'adattatore di alimentazione o le batterie. Non utilizzare il dispositivo con batterie e alimentatore contemporaneamente.

- La macchina per cucire non è adatta per cucire tessuti elastici o tessuti ad anello come la spugna.
- Non premere il pulsante on / off e il pedale reostato contemporaneamente.
- Non collocare alcun oggetto sul pedale reostato.
- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità sensoriali o mentali limitate o mancanza di esperienza e / o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza come utilizzare il dispositivo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Utilizzare solo accessori originali.
- Spegnerne sempre il dispositivo quando non lo si utilizza.
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori!

Informazioni importanti sulle batterie e sul loro smaltimento

Le batterie NON appartengono ai rifiuti domestici. In qualità di consumatore, sei legalmente obbligato a restituire le batterie usate per il corretto smaltimento. Puoi lasciare le batterie presso i punti di raccolta pubblici nella tua comunità o ovunque vengano vendute batterie dello stesso tipo.

- Le batterie ricaricabili hanno una tensione di uscita inferiore rispetto alle batterie. In alcuni casi questo può significare che un dispositivo necessita di batterie e non funziona con batterie ricaricabili.
- Le batterie non devono essere alla portata dei bambini.
- Le batterie che perdono liquidi sono pericolose. Toccarli solo con guanti adatti.
- Non tentare di aprire le batterie o gettare le batterie nel fuoco.
- Le normali batterie non devono essere ricaricate. Attenzione pericolo di esplosione!
- Utilizzare sempre batterie dello stesso tipo insieme e sostituire sempre tutte le batterie del dispositivo contemporaneamente!
- Rimuovere le batterie dal dispositivo se non lo si utilizzerà per un lungo periodo di tempo.

Informazioni importanti sullo smaltimento

Questo dispositivo elettrico non appartiene ai rifiuti domestici. Per uno smaltimento corretto, contattare i punti di raccolta pubblici della propria comunità.

Per i dettagli sull'ubicazione di tale punto di raccolta ed eventuali limitazioni di quantità per giorno / mese / anno, fare riferimento alle informazioni del rispettivo comune.



Dichiarazione di conformità

PEARL.GmbH dichiara con la presente che il prodotto NC-5711-675 è conforme alla Direttiva EMC 2014/30 / UE, alla Direttiva Bassa Tensione 2014/35 / UE, alla Direttiva RoHS 2011/65 / UE e alla Direttiva Macchine 2006 / 42 / EG si trova.

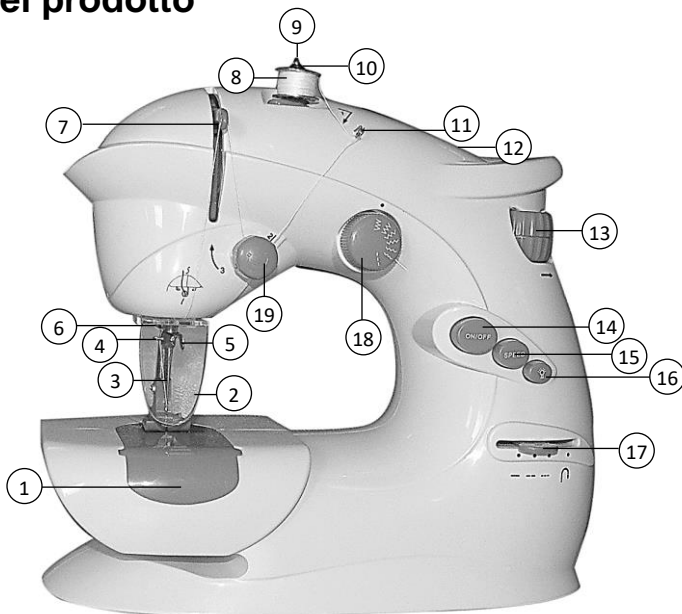
Kurtasz, A.

Gestione della qualità
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

È possibile trovare la dichiarazione di conformità dettagliata su www.pearl.de/support.
Immettere il numero dell'articolo NC-5711 nel campo di ricerca.



Dettagli del prodotto



1. Copri bobina
2. Piastra protettiva
3. ago
4. Guida filo 3
5. Vite di bloccaggio per l'ago da cucito
6. Guida filo 2
7. Leva di avvolgimento
8. Rocchetto di filo
9. Portarocchetto
10. Anello in gomma per il fissaggio della bobina di filo
11. Guida filo 1
12. Apertura per portarocchetto
13. Volantino per l'albero dell'ago
14. Pulsante On / Off
15. Pulsante Tempo
16. Pulsante luce
17. Lunghezza punto e leva per cucitura inversa
18. Impostazione del motivo del punto
19. Regolatore di tensione del filo



1. Collegamento per il pedale
2. Presa di alimentazione
3. Albero dell'ago
4. Lavoro leggero
5. Leva del piedino premistoffa
6. Piedino premistoffa

Installazione

Inserite le batterie

1. Spegner la macchina premendo il pulsante on / off.
2. Aprire il coperchio del vano batterie sul fondo della macchina da cucire.
3. Inserire quattro nuove batterie AA. Assicurati di inserire le batterie con la corretta polarità. Si prega di notare il disegno nel vano batteria.
4. Rimettere il coperchio sul vano batteria.



**PERICOLO:**

Non azionare mai la macchina per cucire con le batterie inserite e l'alimentazione collegata contemporaneamente. Assicurarsi di rimuovere le batterie dal dispositivo prima di utilizzarlo con l'alimentatore.

**NOTA:**

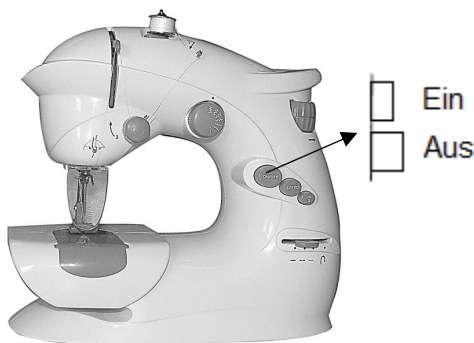
In alternativa, è anche possibile azionare la macchina da cucire con il cavo di alimentazione in dotazione. A tale scopo, collegare il cavo di alimentazione alla presa dell'alimentatore ea una presa.

USO**NOTA:**

Si prega di prestare attenzione alla resistenza alla trazione del filato desiderato quando si acquista un filato.

Per accendere e spegnere

Per accendere la macchina da cucire, è necessario premere il pulsante On / Off. Premere nuovamente il pulsante per spegnere la macchina.

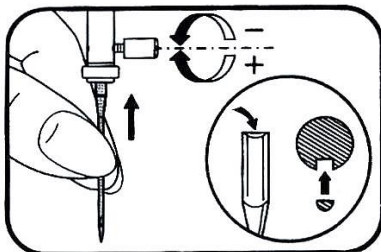
**NOTA:**

La macchina da cucire non è adatta per la pelle.

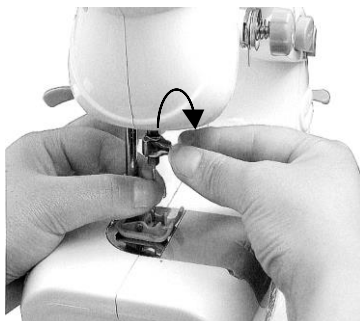
Inserisci l'ago

1. Rimuovere le batterie o scollegare la macchina per cucire dall'alimentazione.
2. Rimuovere la piastra protettiva.
3. Girare il volantino dello stelo dell'ago finché l'ago non si trova nella posizione più alta.
4. Allentare la vite di bloccaggio dell'ago da cucito ruotandolo in senso antiorario. Estragga l'ago.

5. Installa un nuovo ago. Assicurati che la parte piatta dell'ago sia rivolta all'indietro. Spinga l'ago più in alto possibile.



6. Stringere nuovamente la vite di bloccaggio ruotandola in senso orario. Si assicuri che l'ago sia saldamente in posizione.



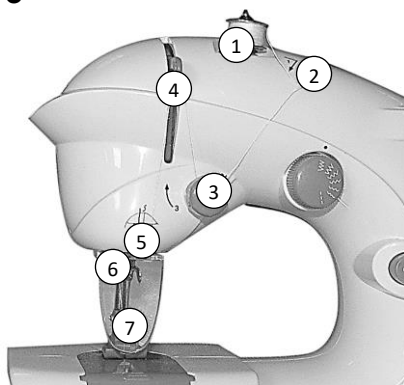
7. Reinserire la piastra protettiva.



NOTA:

Se hai inserito l'ago in modo errato, non potrai cucire. Se l'ago è troppo lento, cadrà mentre cuci. È quindi necessario controllare dopo ogni inserimento se l'ago è saldamente posizionato.

Infila il filo superiore



**ATTENZIONE!**

Spegnere sempre il dispositivo prima di inserire la bobina!

1. Sollevare completamente il portarocchetto e rimuovere l'anello di gomma che tiene in posizione la bobina.



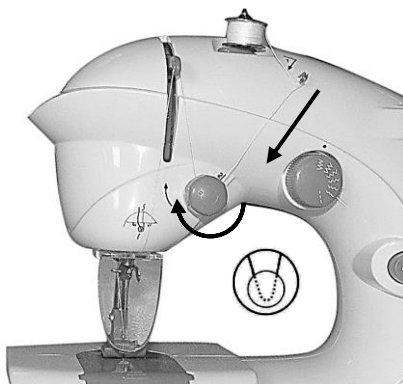
2. Posizionare il rocchetto di filo sul perno in modo che ruoti in senso antiorario. Reinserire il perno e fissare il rocchetto di filo con l'anello di gomma.



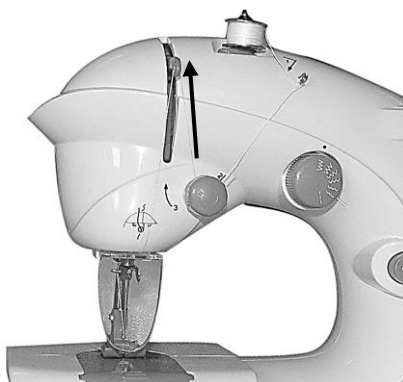
3. Quindi infilare il filo da sinistra a destra attraverso il guidafile 1. Utilizzare le frecce di contrassegno sul dispositivo come guida.



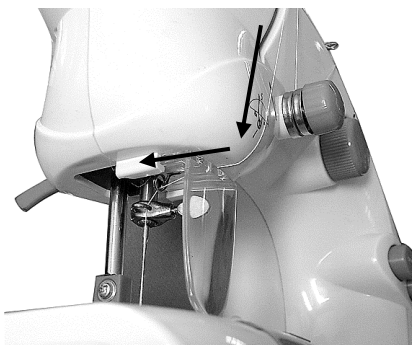
4. Allentare la molla del regolatore di tensione del filo ruotandola in senso antiorario il più possibile. È ora possibile guidare il filo tra le due piastre metalliche rotonde da destra a sinistra.



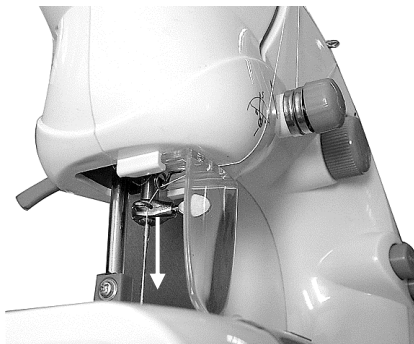
5. Passare il filo attraverso la leva tendifilo da destra a sinistra.



6. Estrarre la piastra protettiva e guidare il filo dalla parte anteriore a quella posteriore attraverso il guidafile 2. Quindi reinserire la piastra protettiva.



7. Ora guidate il filo dall'alto verso il basso attraverso il guidafile 1. Se necessario, abbassate completamente l'ago ruotando il volantino per l'albero dell'ago.

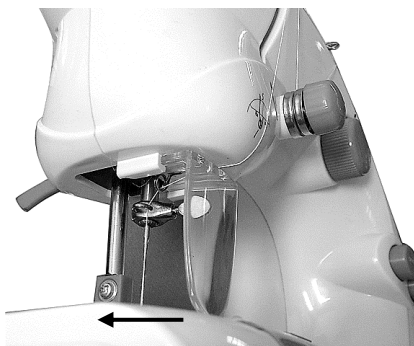


8. Riportare l'ago ruotando il volantino per l'albero dell'ago. Quindi passare il filo attraverso la cruna dell'ago dalla parte anteriore a quella posteriore. Se necessario, utilizzare l'infila per questo. Guidalo attraverso la cruna dell'ago da dietro in avanti. Quindi infilare il filo attraverso l'occhiello dell'infila. Quindi utilizzare l'infila per tirare completamente il filo attraverso la cruna dell'ago dalla parte anteriore a quella posteriore.



NOTA:

Si noti che non sarà possibile cucire se si infila il filo nella cruna dell'ago da dietro in avanti.



9. Infine, rimetti a posto la piastra protettiva.

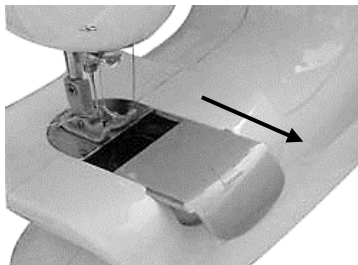
Inserisci la bobina



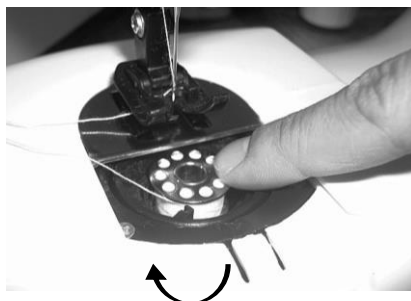
ATTENZIONE!

Spegnere sempre il dispositivo prima di inserire la bobina!

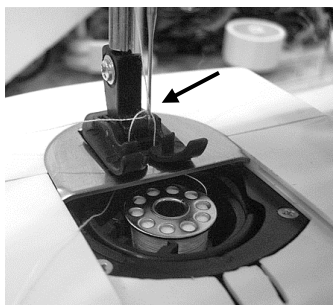
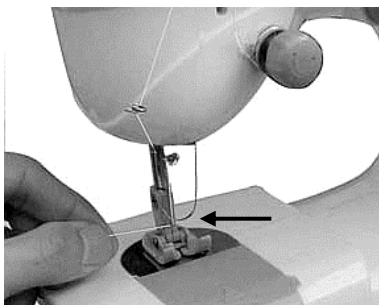
1. Rimuovere la piastra protettiva.
2. Quindi far scorrere il copri-bobina in avanti dal dispositivo.



3. Installa la bobina.

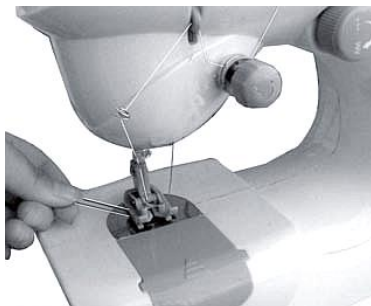


4. Estrarre il filo di circa 10 cm. Assicurati che il filo non sia aggrovigliato.
5. Quindi tenere l'estremità del filo del filo superiore con la mano sinistra mentre si gira il volantino per l'albero dell'ago. Quando l'ago è abbassato, l'unità della bobina ruota. Mentre continui a torcere, il filo superiore forma un cappio che tira il filo inferiore verso l'alto.



6. Estrarre il filo della bobina dall'occhiello del filo superiore.

7. Sollevare il piedino premistoffa con la leva del piedino premistoffa.
8. Riporta i due fili sotto il piedino. Estrarlo di circa 10 cm.



9. Abbassare il piedino premistoffa utilizzando la leva del piedino premistoffa.
10. Riposizionare il copri-bobina e la piastra protettiva sul dispositivo.

cucire



NOTA:

Prima di iniziare effettivamente a cucire, fai alcuni tentativi di cucito per conoscere la macchina e, in particolare, per impostare correttamente la tensione del filo sul regolatore di tensione del filo. Una tensione del filo impostata in modo errato può essere la causa di molti problemi (ad es. Filo della bobina troppo lento / teso, rotture del filo, ago bloccato.) Per questi tentativi di cucitura, procedere come nella sezione Cucitura e se necessario come nella sezione successiva Regolazione della tensione del filo.

Non utilizzare tessuti con un'alta percentuale di elasthan. Il tessuto è troppo liscio e il piedino premistoffa scivola sul tessuto e salta i punti.

1. Utilizzare l'impostazione del motivo del punto per selezionare il punto desiderato.
2. Impostare la lunghezza del punto desiderata con la leva della lunghezza del punto.
3. Portare l'ago nella posizione più alta con il volantino per lo stelo dell'ago.
4. Sollevare il piedino premistoffa con la leva del piedino premistoffa e posizionare il tessuto sotto di esso.
5. Abbassare il piedino premistoffa. Girare il volantino finché l'ago non penetra nel tessuto.
6. Premi il pulsante di accensione. La macchina inizia a cucire. Non tirare il tessuto. La velocità può essere regolata con l'interruttore di velocità.
7. Per interrompere la cucitura, premere il pulsante On / Off.
8. Girare il volantino per sollevare l'ago nella posizione più alta.
9. Sollevare il piedino premistoffa con la leva del piedino premistoffa e rimuovere con cautela il tessuto.



NOTA:

Se il tessuto è difficile da rimuovere, non esercitare forza o l'ago potrebbe rompersi. Tirare leggermente il filo superiore sulla leva tendifilo mentre allo stesso tempo si estrae il tessuto da sotto il piedino premistoffa.



10. Estrarre i due fili per una lunghezza di circa 10 cm e tagliarli.
11. In alternativa, è anche possibile azionare il dispositivo con il pedale. Per fare ciò, assicurati che il pulsante On / Off sia in posizione off. Quindi collegare il pedale reostato al connettore per il pedale reostato. Salire sul pedale reostato e la macchina inizierà a cucire. Smetti di cucire togliendo il piede dal pedale.



Regolare la tensione del filo



NOTA:

Prima di utilizzare per la prima volta, assicurarsi che il regolatore di tensione del filo sia bloccato per impostazione predefinita. È necessario allentare completamente il regolatore di tensione del filo ruotandolo in senso antiorario in modo che il filo possa scorrere agevolmente su di esso. È quindi possibile mettere a punto il controller.

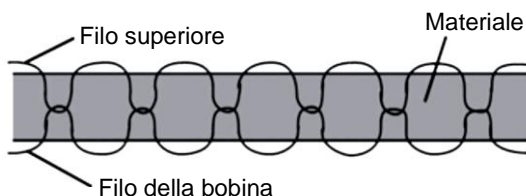
Bloccato



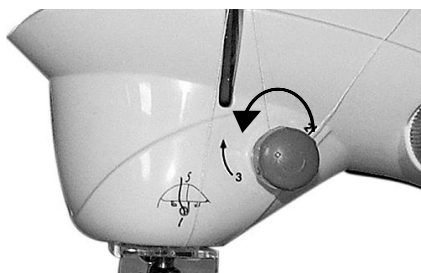
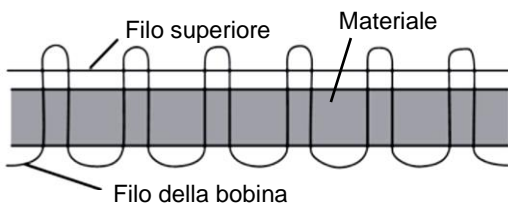
Allentato



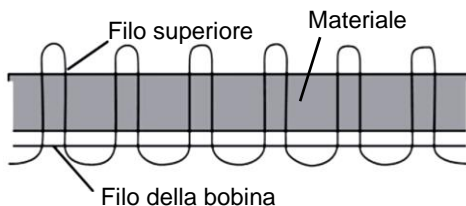
La formazione del punto è corretta se assomiglia all'illustrazione sotto. La tensione del filo superiore e inferiore deve essere ugualmente forte in modo che entrambi i fili si incontrino uniformemente al centro e si trovino saldamente sul tessuto.

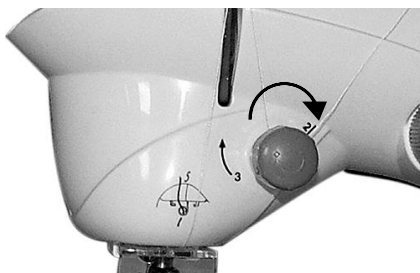


Se il filo superiore è troppo teso, il filo della bobina verrà tirato contro il tessuto e vedrai la cucitura del filo superiore come una linea continua. Ruotare il regolatore di tensione del filo in senso antiorario per allentare la tensione sul filo superiore.



Se il filo superiore è troppo lento, verrà tirato contro il tessuto e vedrai la cucitura del filo inferiore come una linea continua. Ruotare il regolatore di tensione del filo in senso orario per aumentare la tensione sul filo superiore.



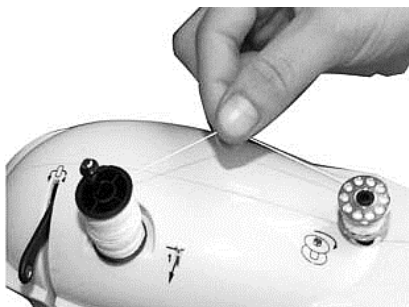


NOTA:

Notare che altri problemi (rottura del filo, ago bloccato) possono essere risolti modificando la tensione del filo. Vedere il capitolo Risoluzione dei problemi.

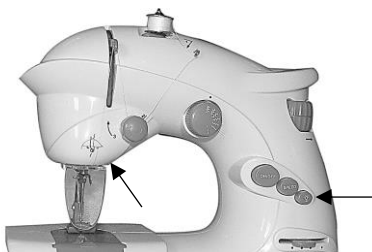
Avvolgi il filo

1. Aprire l'apertura per il pin della bobina sulla parte superiore del dispositivo.
2. Posizionare il portarocchetto con il lato più largo in modo che corrisponda all'albero. Assicurarsi che l'elevazione all'interno del portarocchetto sia sul lato piatto dell'albero.
3. Posizionare una bobina vuota sul perno della bobina.
4. Estrarre il portarocchetto e rimuovere l'anello di gomma. Quindi mettere un rocchetto di filo sul perno.
5. Tirare il filo dal rocchetto di filo e avvolgerlo più volte in senso orario attorno alla bobina vuota.
6. Accendere il dispositivo con il pulsante On / Off per avvolgere il filo. Usa il dito per guidare il filo in modo uniforme su e giù. Quando la bobina è piena, spegnere il dispositivo con l'interruttore on / off.



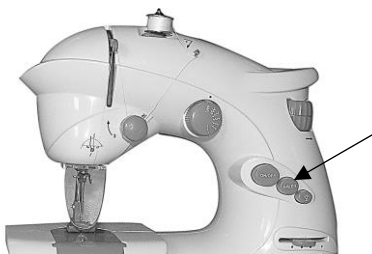
Lavoro leggero

La macchina è dotata di una lampada che può essere accesa e spenta con il pulsante luce.



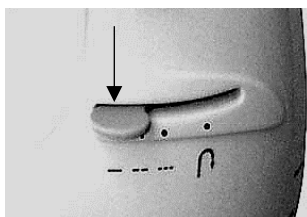
Regola la velocità

La macchina può essere azionata a due velocità. Premere il pulsante Tempo per una maggiore velocità. Se il pulsante non viene premuto, la macchina funziona a velocità normale.



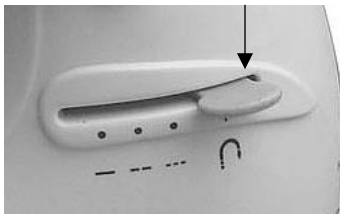
Imposta la lunghezza del punto

Eseguire una cucitura di prova per regolare la lunghezza del punto. Sono disponibili 3 lunghezze punto, che possono essere impostate con la leva della lunghezza punto.



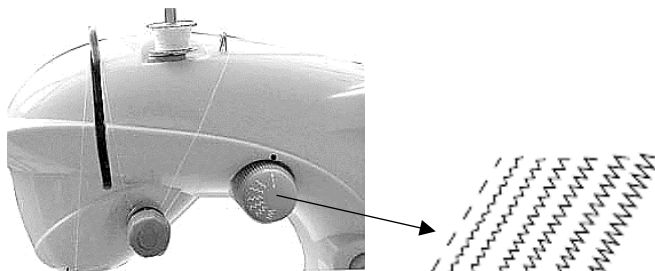
Cuci all'indietro

La cucitura di ritorno viene utilizzata per cucire i fili all'inizio e alla fine di una cucitura. È necessario prima arrestare la macchina per cucire all'indietro. Far scorrere la leva per cucitura in retromarcia completamente a destra. Cucire un massimo di 4 cm all'indietro. Quindi riportare la leva sulla lunghezza del punto desiderata.



Seleziona un motivo

Prima di iniziare il lavoro, scegli un punto adatto. Assicurarsi che l'ago sia nella posizione più alta prima di effettuare la regolazione. La macchina offre vari schemi di punti che puoi modificare la lunghezza e la lunghezza del punto -larghezza può variare. Non regolare il motivo del punto durante la cucitura.



Piastra protettiva

La piastra protettiva protegge le dita durante la cucitura. Quindi non vieni involontariamente a contatto con l'ago.

Risoluzione dei problemi

problema	Motivo	rimedio
Nessuna elettricità o macchina cuce lentamente	Polarità errata delle batterie.	Inserire correttamente le batterie.
	Le batterie sono quasi scariche.	Installa nuove batterie.
	Alimentazione errata	Utilizzare solo l'alimentatore fornito.
Punti saltati	L'ago non è installato correttamente.	Inserire correttamente l'ago.
	L'ago è danneggiato.	Installa un nuovo ago.
	Il piedino premistoffa non è posizionato correttamente sul tessuto.	Utilizzare la leva del piedino premistoffa per posizionarlo correttamente sul tessuto.
Il filo della bobina non può essere tirato su	Il filo della bobina è vuoto.	Inserire un nuovo filo della bobina.
	L'ago è infilato in modo errato.	Infilare correttamente l'ago dalla parte anteriore a quella posteriore.
Il filo si spezza	Il filo è bloccato dalla bobina.	Infilare nuovamente i fili superiore e inferiore.
	L'ago è danneggiato.	Installa un nuovo ago.
	L'ago non è inserito correttamente nello stelo dell'ago.	Inserire correttamente l'ago.
	La tensione del filo non è impostata correttamente.	Impostare correttamente la tensione del filo (vedere il capitolo Impostazione della tensione del filo)
	I guidafili sono ruvidi.	Levigare l'interno dei guidafili con carta vetrata.
	Il piedino premistoffa non è posizionato correttamente sul tessuto.	Utilizzare la leva del piedino premistoffa per posizionarlo correttamente sul tessuto.
Punti troppo stretti o irregolari	Il filo superiore è troppo teso o troppo lento.	Regolare la tensione del filo sul regolatore di tensione del filo (vedere capitolo Regolazione della tensione del filo).
	Il piedino premistoffa non è montato correttamente.	Utilizzare la leva del piedino premistoffa per posizionarlo correttamente sul tessuto.
L'ago si rompe	L'ago è piegato.	Installa un nuovo ago.
	Il piedino premistoffa è allentato.	Stringere il piedino premistoffa e inserire un nuovo ago.
	Il tessuto è stato tirato con forza.	Installa un nuovo ago.
	Il piedino premistoffa non è posizionato correttamente sul tessuto.	Utilizzare la leva del piedino premistoffa per posizionarlo correttamente sul tessuto.

Specifiche tecniche

Alimentazione elettrica	Alimentazione: 100-240 V, 50/60 Hz Batterie: 4x batterie AA
Voltaggio in uscita	6 V, 1.000 mA
Pausa	Circa. 0,2 W
Numero di lunghezze punto	3
Numero di modelli di punto	7
Numero di livelli di velocità	2
Dimensioni	26 x 23,5 x 12 cm
Peso	1230 g

Servizio clienti: +49 7631/360 - 350

Importato da:

PEARL.GmbH | PEARL Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV5 - 20/11/2019 - BS / SL // SK